

**Markscheme  
Barème de notation  
Esquema de calificación**

**May / mai / mayo 2015**

**Chinese / Chinois / Chino B**

**Standard level  
Niveau moyen  
Nivel medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

This markscheme is **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

It is the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ce barème de notation est **confidentiel**. Son usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ce barème de notation est la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.

Este esquema de calificación es **confidencial** y para uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Es propiedad del Bachillerato Internacional y **no** debe ser reproducido ni distribuido a ninguna otra persona sin la autorización del centro de evaluación del IB.

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

**Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).**

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

**Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).**

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

**Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).**



**Chinese B – Simplified version**

**Chinois B – Version simplifiée**

**Chino B – Versión simplificada**

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

〈文章一〉 丢掉旅游书，带着“智慧”游台湾

1. C
2. D
3. B

4. D, E, G  
(任何次序)

[3]

5. 中村小姐 / 日本旅客 / 中村 / 旅客 / 日本小姐 / 小姐
6. 袖珍博物馆 / 博物馆

以下四题，学生所给的理由以原文为主。必须两个答案都正确才可得一分。

7. 对 - 我的附近（导览） / 附近
8. 对 - 亚洲最早的袖珍博物馆 / 亚洲最早
9. 对 - 决定饱餐(一顿)后（，再跟着 APP 的引路，搭乘台北捷运回到旅馆。）  
/ 决定饱餐后 / 饱餐后
10. 错 - 国内、外旅客都能用

文章一: [12]

〈文章二〉 香港为什么叫“购物天堂”？

11. D

12. C

13. F

14. H

15. J

16. B, C, D, F  
(任何次序)

[4]

17. 让你惊喜的小店 / (每次逛街都会有) 新发现

18. (很多东西) 免税 / 便宜很多 / (东西全是) 正版、真货 /  
(有) 内地买不到的东西 / (有) 让你惊喜的小店 / (有) 新发现  
(只要写出任何两个答案, 文字不拘, 只要意思相近。)

[2]

文章二: [12]

〈文章三〉 在线课堂

19. C

20. G

21. H

以下两题，学生所给的理由以原文为主。必须两个答案都正确才可得一分。

22. 对 - (学校的家长都) 担心 (学习) 进度

23. 对 - (很多学校也打算) 仿效

24. A

25. 开心和放松 / 开心 / 放松 / (可以) 躺着上课 / 老师就跟网友一样 / (感觉) 拉近了距离 / 课堂上就可以做作业 / (感觉) 负担变轻 (了) (只要写出任何一个答案, 文字不拘, 只要意思相近。)

26. (家里) 网络不够快 / 电脑速度跟不上 / 不习惯 (这种上课方式) / (容易) 不专心 (只要写出任何一个答案, 文字不拘, 只要意思相近。)

27. 受

28. 但是 / 并且

29. 并且

文章三 : [11]



〈文章四〉新加坡老人住得真舒服!

30. (目前在新加坡, ) 每十四 (14) 个人当中就有一名是六十 (60) 岁以上 (的  
老人) / (到了二〇三〇 (2030) 年, 新加坡) 每四个公民中, 就会有一个超  
过六十 (60) 岁 (的人)
31. D
32. E
33. G
34. H
35. B, C, F [3]  
(任何次序)
36. 四十 (40) 年 / 一般是三十 (30) 年, 之后可延长十 (10) 年
37. 建屋局

文章四: [10]

总分: [45]

---



**Chinese B – Traditional version**  
**Chinois B – Version traditionnelle**  
**Chino B – Versión tradicional**

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

〈文章一〉 丟掉旅遊書，帶著「智慧」遊臺灣

1. C

2. D

3. B

4. D、E、G

(任何次序)

[3]

5. 中村小姐 / 日本旅客 / 中村 / 旅客 / 日本小姐 / 小姐

6. 袖珍博物館 / 博物館

以下四題，學生所給的理由以原文為主。必須兩個答案都正確才可得一分。

7. 對 - 我的附近 (導覽) / 附近

8. 對 - 亞洲最早的袖珍博物館 / 亞洲最早

9. 對 - 決定飽餐 (一頓) 後 (, 再跟著 APP 的引路, 搭乘臺北捷運回到旅館。)  
/ 決定飽餐後 / 飽餐後

10. 錯 - 國內、外旅客都能用

文章一: [12]

〈文章二〉 香港為什麼叫「購物天堂」？

11. D

12. C

13. F

14. H

15. J

16. B、C、D、F  
(任何次序)

[4]

17. 讓你驚喜的小店 / (每次逛街都會有) 新發現

18. (很多東西) 免稅 / 便宜很多 / (東西全是) 正版、真貨 /  
(有) 內地買不到的東西 / (有) 讓你驚喜的小店 / (有) 新發現  
(只要寫出任何兩個答案, 文字不拘, 只要意思相近。)

[2]

文章二: [12]

〈文章三〉 在線課堂

19. C

20. G

21. H

以下兩題，學生所給的理由以原文為主。必須兩個答案都正確才可得一分。

22. 對 - (學校的家長都) 擔心 (學習) 進度

23. 對 - (很多學校也打算) 仿效

24. A

25. 開心和放鬆 / 開心 / 放鬆 / (可以) 躺著上課 / 老師就跟網友一樣 / (感覺) 拉近了距離 / 課堂上就可以做作業 / (感覺) 負擔變輕 (了) (只要寫出任何一個答案，文字不拘，只要意思相近。)

26. (家裡) 網絡不夠快 / 電腦速度跟不上 / 不習慣 (這種上課方式) / (容易) 不專心 (只要寫出任何一個答案，文字不拘，只要意思相近。)

27. 受

28. 但是 / 並且

29. 並且

文章三 : [11]

〈文章四〉新加坡老人住得真舒服!

30. (目前在新加坡, ) 每十四 (14) 個人當中就有一名是六十 (60) 歲以上 (的  
老人) / (到了二〇三〇 (2030) 年, 新加坡) 每四個公民中, 就會有一個超  
過六十 (60) 歲 (的人)
31. D
32. E
33. G
34. H
35. B, C, F [3]  
(任何次序)
36. 四十 (40) 年 / 一般是三十 (30) 年, 之後可延長十 (10) 年
37. 建屋局

文章四: [10]

總分: [45]

---